**Hướng dẫn về Giấy Chứng Nhận Phục Hồi Cơ Hội**

Giấy Chứng Nhận Phục Hồi Cơ Hội (CROP) có nghĩa là gì?

CROP là một án lệnh dân sự nhằm

* Giảm thiểu các trở ngại
* Phục hồi các điều kiện xin bằng hành nghề

Các giấy tờ của quí vị sẽ được xếp vào loại hồ sơ công cộng của tòa án và là khởi đầu của hồ sơ vụ kiện dân sự.

**Hãy bảo vệ danh tánh cá nhân có thể có trong các giấy tờ bạn nộp.** Bôi xóa để không ai có thể đọc được số an sinh xã hội, các số chương mục tài chánh, số bằng lái xe của bạn nếu những số này ghi trên bất cứ giấy tờ nào trước khi bạn nộp đơn với tòa.

Xem các chỉ thị dưới đây để xin tòa cấp phát giấy CROP.

**Hãy in lời khai rõ ràng! Chỉ dùng mực đen hay mực xanh mà thôi.**

Hoàn tất *Đơn Xin Giấy Chứng Nhận Phục Hồi Cơ Hội,* mẫu giấy CRO 01.0100

1. Trên phần đầu của trang thứ nhất, ghi tên quận hạt nơi bạn nộp đơn

2. Ghi tên bạn là Đương Đơn

3. Trong phần đầu, khai với tòa những lần bị kết án hay phán quyết bạn muốn được bao gồm bởi Giấy Chứng Nhận Phục Hồi Cơ Hội (CROP)

Đánh dấu vào ô thứ nhất nếu bạn muốn giấy CROP áp dụng cho các lần bị kết án hoặc phán quyết bạn liệt kê trong lời khai của bạn.

Đánh dấu vào ô thứ nhì nếu bạn muốn giấy CROP chỉ áp dụng cho một số các lần kết án hay phán quyết nào khiến bạn bị trở ngại nhiều nhất.

Trong bảng mục lục hãy liệt kê mỗi lần kết án và phán quyết bạn muốn được bao gồm bởi giấy CROP. Nhớ cung cấp các thông tin được yêu cầu.

4. Viết ngày vào chỗ trống ấn định và ký tên.

Bạn đã xong phần kiến nghị. Bây giờ bạn cần phải hoàn tất lời cung khai.

Trên trang 2 dưới hàng chữ “Lời khai của đương đơn” đánh máy hoặc in tên của bạn vào hàng để trống. Đây chính là lời cung khai của bạn.

Phần 1: Bạn phải nộp đơn xin tại một tòa án có thẩm quyến. “Tòa án có Thẩm Quyền” chính là tòa thượng thẩm trong quận hạt:

* 1. Nơi bạn sinh sống, hoặc
  2. Nơi bạn bị kết án hay phán quyết, hay
  3. Nơi tòa khu vực hoặc toà thị xã mà bạn bị kết án

Đánh dấu vào ô thích hợp

Phần 2: Bạn phải gởi giấy *Thông Báo Nộp Đơn Xin Giấy Chứng Nhận Phục Hồi Cơ Hội* tới công tố viên nơi quận hạt bạn nộp đơn.

Đánh dấu vào ô thích hợp nếu bạn bị tuyên án tại quận hạt khác trong vòng năm năm qua. Bạn cũng phải gởi thông báo cho công tố viên tại quận hạt đó.

Phần 3: Bạn phải liệt kê tất cả các lần bị kết án hoặc có phán quyết của tòa.

Để hoàn tất phần này, có lẽ tốt hơn cả nếu bạn xin một bản hồ sơ lý lịch hình sự tại sở Cảnh Sát Tuần Lưu Tiểu Bang Washington qua trang mạng: <https://fortress.wa.gov/wsp/watch/>.

**Tại quận hạt này**: Bắt đầu bằng các lần bị kết án và phán quyết đối với những tội phạm mà bạn mắc phải trong quận hạt bạn nộp đơn xin giấy CROP. Trong bản mục lục hãy liệt kê từng lần kết án hay phán quyết và ghi rõ các thông tin liên hệ.

Nếu bạn cần thêm chỗ trống, hãy ghi các lần bị kết án hay phán quyết còn lại trên một tờ giấy khác rồi đính kèm với đơn xin.

**Không ở trong quận hạt này**: Kế tiếp hãy liệt kê các lần bị kết án hay phán quyết đối với các tội phạm mà bạn mắc phải ngoài quận hạt bạn nộp đơn xin. Liệt kê các lần bị kết án hay phán quyết tại các quận hạt khác thuộc Tiểu Bang Washington, các tiểu bang khác, các tòa án liên bang, các toà án bộ lạc, các tòa án khu vực, hoặc thị xã.

Đánh dấu vào ô thích hợp nếu bạn cần thêm chỗ trống và ghi các thông tin vào một tờ giấy riêng rồi đính kèm với đơn xin.

Bạn cần phải giải thích cho toà biết tại sao bạn có đủ điều kiện để xin giấy chứng nhận CROP.

Phần 4: Bạn có đáp ứng các đòi hỏi về thời điểm không?

Về mỗi loại tội phạm:

* Tội nhẹ hay tội nhẹ cấp trung hoặc phán quyết tương đương về thiếu nhi phạm pháp
* Tội đại hình cấp B hay C hay phán quyết tương đương về thiếu nhi phạm pháp, hoặc
* Tội phạm bạo động được qui định bởi điều luật RCW 9.94A.030 hoặc phán quyết tương đương về thiếu nhi phạm pháp

Đánh dấu vào các ô thích hợp về thời điểm.

Phần 5: Bạn phải tuân thủ với tất cả các điều qui định của tòa khi tuyên án. Nếu bạn tuân thủ, đánh dấu vào ô thích hợp

***Các điều kiện trong Lời Tuyến Án.*** Đính kèm Lời Phán quyết và Lời Tuyên Án hay Lệnh Xét Xử của mỗi lần bị kết án hay phán quyết liệt kê trong Phần 3, và chứng từ đính kèm xác nhận rằng bạn đã hoàn tất hoặc bạn tuân theo các điều kiện.

***Các Trách Nhiệm Pháp Lý về Tài Chánh:*** Nếu bạn có Các Trách Nhiệm Pháp Lý về Tài Chánh (LFOs), hãy đánh dấu vào ô thích hợp và đính kèm chứng từ:

* Trả trọn vẹn tiền tòa
* Trả tiền tòa và theo đúng lịch trình trả góp
* Hiện không trả tiền theo trách nhiệm pháp lý về tài chánh LFOs nhưng bạn có những lý do chính đáng tại sao bạn không theo lịch trình trả góp của bạn

Thu thập chứng từ LFO để đính kèm với đơn xin:

* Yêu cầu lục sự của tòa án kết án bạn hãy cấp giấy chứng nhận:
* Đã hoàn tất lệnh tòa – nếu đã trả trọn vẹn tiền toà, hoặc
* Bản kê khai tình trạng tài chánh nội vụ với các chi tiết có giấy biên nhận.
* Nếu bạn không trả tiền theo trách nhiệm pháp lý về tài chánh LFOs nhưng có những lý do chính đáng thì bạn phải ghi ra những lý do đó trên tờ kê khai

**Nhớ bôi đen** để không ai có thể đọc được số an sinh xã hội, số chương mục tài chánh, hoặc số bằng lái xe ghi trên hồ sơ của bạn

Phần 6: Hãy đọc phần này để biết chắc rằng bạn chưa bao giờ bị kết án đối với bất cứ các tội phạm liệt kê. Nếu bạn bị kết án một trong những tội phạm, bạn không hội đủ điều kiện để xin cấp giấy CROP.

Phần 7: Để hội đủ điều kiện xin cấp giấy CROP bạn không thuộc loại buộc phải đăng ký tội phạm về tình dục

Phần 8: Hãy đọc phần này. Bạn không được phạm tội hình sự mới kể từ lần bị kết án mới đây để hội đủ điều kiện xin cấp giấy CROP.

Phần 9: Cung cấp địa chỉ nơi bạn đồng ý sẽ nhận các giấy tờ về pháp lý. Nếu tòa lên lịch trình một phiên tòa cứu xét đơn xin cấp giấy CROP cho bạn, tòa sẽ gởi giấy thông báo về phiên tòa tới địa chỉ này.

Ký tên vào bản cung khai và ghi địa điểm và ngày ký tờ cung khai này

**Nộp đơn xin**

Mang theo đơn xin và các tư liệu đính kèm, gồm cả các thông báo đã gởi tới công tố viên, để nộp cho văn phòng lục sự của tòa thượng thẩm.

**Lệ phí nộp đơn:** Phải trả một lệ phí cho việc nộp đơn xin cấp giấy CROP. Nếu bạn không có đủ khả năng trả tiền lệ phí nộp đơn, bạn có thể xin tòa miễn lệ phí bằng cách dùng kiến nghị GR 34 xin được miễn trả lệ phí. Các mẫu phiếu có sẵn trên trang mạng:

<https://www.courts.wa.gov/forms/?fa=forms.contribute&formID=87>.

**Thông báo cho Công Tố Viên**

Bạn phải thông báo cho công tố viên của quận hạt mà bạn nộp đơn. Nếu tòa án tại một quận hạt khác tuyên án bạn trong vòng năm năm qua, bạn cũng phải thông báo cho công tố viên tại quận hạt đó.

Bạn có thể gởi *Giấy Báo Nộp Đơn Xin cấp phát Giấy Chứng Nhận Phục Hồi Cơ Hội,* mẫu đơn CRO 01.0200, tới công tố viên bằng việc giao tận tay hay bằng cách gởi thơ. Nhớ đính kèm *Giấy Báo Nộp Đơn* xin cấp *Giấy Chứng Nhận Phục Hồi.*

Bạn, hay người gởi giấy báo tới công tố viên, phải hoàn tất *Chứng Từ Tống Đạt Văn Thư (giao văn thư) Giấy Báo Nộp Đơn xin cấp Giấy Chứng Nhận Phục Hồi Cơ Hội,* mẫu phiếu CRO 01.0300, tới mỗi công tố viên nhận giấy báo.

Nộp *Chứng Từ Tống Đạt* cho lục sự tòa thượng thẩm nơi bạn nộp đơn xin.

Công tố viên thuộc quận hạt nơi bạn nộp đơn phải cung cấp cho bạn bản lý lịch hồ sơ hình sự của bạn.

**Quyết định của tòa**

Tòa có thể ra quyêt định chấp nhận đơn xin của bạn mà không cần qua một phiên tòa. Tòa sẽ gởi tới bạn giấy báo khi có bất cứ phiên tòa nào. **Hãy tới bất cứ phiên tòa nào** mà tòa đã lên lịch trình.

Tòa có thể bác bỏ đơn xin của bạn. Nếu tòa bác bỏ đơn xin của bạn, tòa sẽ giải thích lý do bác bỏ ghi trên *Lệnh Bác Bỏ Đơn Xin cấp Giấy Chứng Nhận Phục Hồi Cơ Hội,* mẫu số CRO 01.0600.

Nếu tòa bác bỏ đơn xin của bạn, bạn có thể nộp đơn trở lại khi bạn đã chỉnh sửa theo lý do bác bỏ. Bạn có thể tái nộp đơn với cùng quận hạt hay quận hạt khác qua tòa án có thẩm quyền.

Nếu tòa chấp thuận đơn xin, tòa sẽ ban hành *Lệnh và Giấy Chứng Nhận Phục Hồi Cơ Hội,* mẫu số CRO 01.0700.

Theo dõi tình trạng đơn xin cấp giấy CROP:

* Nếu bạn xử dụng hệ thống internet, bạn có thể sưu tra hồ sơ tòa án bạn có thể lên trang mạng của Tòa Án Tiểu Bang Washington: <http://dw.courts.wa.gov/>.
* Bạn cũng có thể liên lạc văn phòng lục sự tòa thượng thẩm quận hạt nơi bạn đã nộp đơn.

|  |
| --- |
| **Giấy Chứng Nhận CROP có thể giúp ích được những gì?**   1. Bằng hành nghề: Người có giấy CROP không thể bị khước từ bằng hành nghề chỉ căn cứ trên hồ sơ lý lịch hình sự mà thôi (trừ trường hợp ngoại lệ) 2. Các chủ nhân và cơ quan cung cấp nhà ở có thể quyết định cứu xét giấy CROP hay không, nhưng pháp luật không đòi buộc họ phải làm như vậy   **Các trường hợp ngoại lệ có thể ảnh hưởng tới giấy CROP:**   1. Giấy CROP không áp dụng cho một số ngành nghề:  * Cơ quan công lực * Bằng hành nghề luật pháp * Nhiều bằng hành nghề liên quan tới trách nhiệm tài chánh hoặc bổn phận pháp lý * Nhiều bằng hành nghề liên quan tới phục vụ những người yếu thế * Một số bằng hành nghề liên quan tới ngành y tế  1. Một số cơ quan cấp phát bằng hành nghề được tùy nghi quyết định:  * Bộ Xã Hội và Bộ Y Tế có quyền từ chối chỉ cần căn cứ trên hồ sơ lý lịch hình sự, cho dù là có giấy CROP, nhưng chỉ trong trường hợp các cơ quan này thẩm vấn các cá nhân có liên hệ * Bản chất và mức độ trầm trọng của tội phạm * Thời gian từ khi bị tù tội * Hoàn cảnh đã thay đổi * Bản chất của việc làm và bằng hành nghề xin cấp phát   **Giấy Chứng Nhận CROP không áp dụng:**   1. Không ảnh hưởng tới hồ sơ đăng ký về tội lạm hành và bỏ bê 2. Không phục hồi quyền mang vũ khí 3. Không xóa bỏ các thông tin nào trong hồ sơ lý lịch hình sự |

**Tìm hiểu thêm các thông tin về CROP trên trang mạng của văn phòng dịch vụ pháp lý Columbia:**

https://columbialegal.org/policy\_reforms/crop/.